



LE MERCREDI 6 NOVEMBRE 2013

PROVINCE DE QUÉBEC

COMMISSION SCOLAIRE AU CŒUR-DES-VALLÉES

COMTÉ DE PAPINEAU

À une séance ordinaire du Conseil des commissaires de la susdite commission scolaire tenue à la bibliothèque de l'École secondaire Louis-Joseph-Papineau, située au 378 A, rue Papineau, à Papineauville, le mercredi 6 novembre 2013, à 20 h 24, à laquelle sont présents :

Marc Beaulieu  
Jacques D'Août  
René Langelier  
Sylvain Léger  
Dany Ouellet  
Alain Smolynecky

Marc Carrière  
Jocelyn Fréchette  
Jean-Marc Lavoie  
Raymond Ménard  
Carl G. Simpson

**Absences**

Claude Auger  
Cécile Gauthier  
Michel Tardif

Jacinthe Brière  
Stéphane Mongeon  
France Turcotte

**Les représentants du comité de parents :**

Mathieu Dupont

Sylvain Tremblay

Formant quorum, sous la présidence de monsieur le commissaire Sylvain Léger.

**Sont également présents :**

Raynald Goudreau, directeur général  
Jasmin Bellavance, secrétaire général  
Nadine Bernier, agente d'administration

Le président déclare la séance ouverte.

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**RÉSOLUTION 44 (2013-2014)**

Il est proposé par monsieur le commissaire René Langelier;

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que proposé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**ASSERMENTATION DU REPRÉSENTANT DU COMITÉ DE PARENTS POUR  
L'ORDRE D'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE**

Le directeur général procède à l'assermentation du représentant du comité de parents de l'ordre d'enseignement primaire.

*Je, **Sylvain Tremblay**, ayant été dûment nommé parent-commissaire pour l'ordre d'enseignement primaire, affirme solennellement que je remplirai fidèlement les devoirs de ma charge au meilleur de mon jugement et de ma capacité.*

\_\_\_\_\_  
(Signature)

Assermenté devant moi, ce 6<sup>e</sup> jour du mois de novembre 2013.

\_\_\_\_\_  
Raynald Goudreau, directeur général

**ASSERMENTATION DU REPRÉSENTANT DU COMITÉ DE PARENTS POUR  
L'ORDRE D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE**

Le directeur général procède à l'assermentation du représentant du comité de parents de l'ordre d'enseignement secondaire.



1616

Je, **Mathieu Dupont**, ayant été dûment nommé parent-commissaire pour l'ordre d'enseignement secondaire, affirme solennellement que je remplirai fidèlement les devoirs de ma charge au meilleur de mon jugement et de ma capacité.

\_\_\_\_\_  
(Signature)

Assermenté devant moi, ce 6<sup>e</sup> jour du mois de novembre 2013.

\_\_\_\_\_  
Raynald Goudreau, directeur général

#### **Parole au président et nouvelles de la FCSQ**

- . Félicite madame Jacinthe Brière et monsieur Marc Carrière pour leur élection et monsieur Raymond Ménard pour le renouvellement de son mandat lors des élections municipales du 3 novembre 2013.
- . Souligne la tenue du Salon de la formation professionnelle les 12 et 13 novembre 2013 à l'aréna Robert-Guertin.
- . Félicite l'École hôtelière de l'Outaouais pour l'activité « Journée des producteurs » tenue le 27 octobre 2013.
- . A participé à l'inauguration des gymnases et d'une palestre de l'École secondaire Hormisdas-Gamelin qui a eu lieu le 6 novembre 2013.

#### **Parole aux commissaires**

##### **Monsieur Carl G. Simpson**

- . Félicite les organisateurs du Souper des médias.

##### **Monsieur Marc Carrière**

- . Remercie les électeurs de sa circonscription pour leur confiance et félicite monsieur Maxime Pedneaud-Jobin pour son élection à titre de maire de la Ville de Gatineau lors des élections municipales du 3 novembre dernier.

##### **Monsieur Sylvain Tremblay**

- . Souligne le travail et l'implication de monsieur Luc Trottier au cours des dernières années à titre de commissaire-parent.

##### **Monsieur Jean-Marc Lavoie**

- . Félicite madame Jessy Laflamme pour sa nomination au journal La Petite-Nation.

##### **Monsieur Raymond Ménard**

- . Souligne le développement de la Coop de la cafétéria de l'École secondaire Louis-Joseph-Papineau.
- . Fait mention de la qualité des travaux effectués aux gymnases de l'École secondaire Hormisdas-Gamelin.

##### **Monsieur Marc Beaulieu**

- . Souligne l'apport de monsieur Luc Trottier au projet de cafétéria à l'École secondaire Louis-Joseph-Papineau.

#### **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2013**

#### **RÉSOLUTION 45 (2013-2014)**

Il est proposé par monsieur le commissaire Carl G. Simpson;

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil des commissaires du 2 octobre 2013 soit adopté tel que présenté et que le secrétaire général soit exempté d'en faire la lecture, les commissaires ayant reçu une copie au moins six heures avant la séance.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE AJOURNÉE DU 30 OCTOBRE 2013**

#### **RÉSOLUTION 46 (2013-2014)**

Il est proposé par monsieur le commissaire René Langelier;

QUE le procès-verbal de la séance ajournée du Conseil des commissaires du 30 octobre 2013 soit adopté tel que présenté et que le secrétaire général soit exempté d'en faire la lecture, les commissaires ayant reçu une copie au moins six heures avant la séance.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



## Rapport des groupes de travail

### Comité relatif aux technologies de l'information et des communications par monsieur le commissaire Jocelyn Fréchette :

- . Rencontre du 5 novembre 2013
- . Salle des serveurs au centre administratif
- . Intégration Linux
- . Planification budgétaire
- . Calendrier des rencontres 2013-2014

### Corporation Internet Papineau par monsieur le commissaire Alain Smolynecky :

- . Trois nouveaux membres au conseil d'administration
- . Ajout de deux nouvelles tours à Ripon et L'Ange-Gardien

### Comité relatif aux affaires financières et matérielles par monsieur le commissaire Marc Beaulieu :

- . Rencontre du 21 octobre 2013
- . États financiers
- . Déficit
- . Plan de redressement
- . Contrôle interne
- . Projet de chauffage biomasse à l'École secondaire Louis-Joseph-Papineau
- . Entente avec la MRC Papineau

### Comité des services éducatifs par monsieur le commissaire Raymond Ménard :

- . Calendrier des rencontres 2013-2014

### Cœur-des-Vallées en action par monsieur le commissaire Raymond Ménard :

- . Rencontres des parents d'enfants âgés de 0 à 5 ans

Madame Pascale Peterson se présente sommairement.

<b>GESTIONNAIRE ADMINISTRATIVE D'ÉTABLISSEMENT À L'ÉCOLE SECONDAIRE HORMISDAS-GAMELIN - NOMINATION</b>
--

### **RÉSOLUTION 47 (2013-2014)**

Attendu les termes de la résolution 112 (2012-2013) intitulée « Organisation administrative du personnel-cadre pour l'année scolaire 2013-2014 - adoption »;

Attendu qu'un poste régulier de gestionnaire administratif d'établissement à l'École secondaire Hormisdas-Gamelin est à combler;

Il est proposé monsieur le commissaire Jacques D'Août;

QUE madame Pascale Peterson soit nommée gestionnaire administrative d'établissement à l'École secondaire Hormisdas-Gamelin, à titre régulier, à compter du 25 novembre 2013.

### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

<b>HUIS CLOS</b>
------------------

### **RÉSOLUTION 48 (2013-2014)**

Il est proposé par monsieur le commissaire Dany Ouellet;

QUE le Conseil des commissaires siège à huis clos.

### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Il est 21 h.

<b>RETOUR EN SÉANCE PUBLIQUE</b>
----------------------------------

### **RÉSOLUTION 49 (2013-2014)**

Il est proposé par monsieur le commissaire Carl G. Simpson;

QUE le Conseil des commissaires revienne en séance publique.

### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Il est 21 h 33.



**RAPPORT DU PROTECTEUR DE L'ÉLÈVE DANS LE DOSSIER DE MADAME LISA FRANCIS**

**RÉSOLUTION 50 (2013-2014)**

Attendu les termes de la plainte déposée par madame Lisa Francis ;

Attendu que le protecteur de l'élève, Me Manon Chénier, a été saisi de la plainte de madame Francis après que celle-ci ait suivi toutes les étapes explicitées par le *Règlement relatif à la procédure d'examen et de traitement des plaintes formulées par les élèves ou leurs parents* (C.C.r 31 2010) ;

Attendu que le protecteur de l'élève estime que la décision du Conseil des commissaires est bien fondée et que cette décision devrait être maintenue ;

Attendu les discussions des membres du Conseil des commissaires lors du comité de travail du 6 novembre 2013;

Il est proposé par monsieur le commissaire Jacques D'Août;

QUE ce Conseil des commissaires prenne acte du rapport du protecteur de l'élève, dans le dossier de madame Lisa Francis;

QUE ce Conseil des commissaires maintienne la décision prise par l'entremise de la résolution 27 (2013-2014) intitulée « *Demande de révision d'une décision en vertu des articles 9 à 12 de la loi sur l'instruction publique – madame Lisa Francis* », tel que le recommande le protecteur de l'élève, Me Manon Chénier.

Monsieur le commissaire Dany Ouellet demande le vote;

**POUR :** Marc Beaulieu, Marc Carrière, Jacques D'Août, Jocelyn Fréchette, René Langelier, Sylvain Léger, Raymond Ménard, Alain Smolynecky

**CONTRE :** Dany Ouellet

**ABSENTION :** Jean-Marc Lavoie, Carl G. Simpson

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ**

**NOMINATION DES COMMISSAIRES PARENTS SUR LES COMITÉS RESTREINTS**

**RÉSOLUTION 51 (2013-2014)**

Attendu les termes de la résolution 30 (2013-2014) ayant pour titre « Mandat octroyé et formation des comités restreints du Conseil des commissaires pour l'année scolaire 2013-2014 » ;

Attendu que messieurs Mathieu Dupont et Sylvain Tremblay ont été nommés, par le comité de parents lors de leur rencontre du 3 octobre 2013, à titre de commissaires représentants du comité de parents, comme le prévoit l'article 143 de la Loi sur l'instruction publique ;

Attendu les discussions des membres du Conseil des commissaires lors du comité de travail du 6 novembre 2013;

Il est proposé monsieur le commissaire Jean-Marc Lavoie;

QUE monsieur Sylvain Tremblay soit membre du comité relatif aux ressources humaines pour l'année scolaire 2013-2014.

QUE la résolution 30 (2013-2014) ayant pour titre « Mandat octroyé et formation des comités restreints du Conseil des commissaires pour l'année scolaire 2013-2014 » soit modifiée en conséquence.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



**AJOURNEMENT DE LA SÉANCE**

**RÉSOLUTION 52 (2013-2014)**

Il est proposé par monsieur le commissaire Jacques D'Août;

QUE la séance soit ajournée au mercredi 13 novembre 2013, à 20 heures, à la salle des commissaires du centre administratif de la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées, à Gatineau.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Il est 21 h 38.

**Sylvain Léger,**  
Président du Conseil des commissaires

**Jasmin Bellavance,**  
Secrétaire général